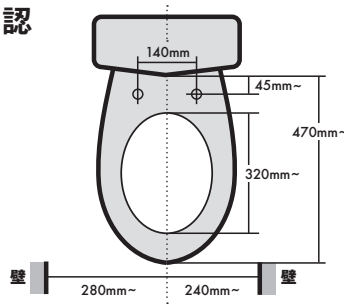


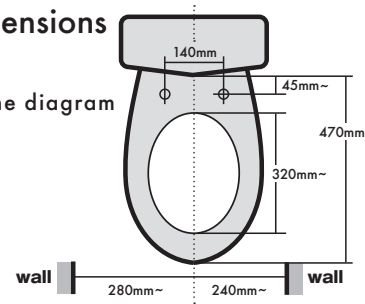
● 便器サイズを確認

※右図のサイズに適合するかご確認ください。



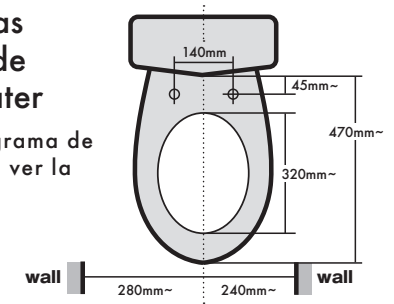
● Check the dimensions of toilet bowl

※Please refer to the diagram on the right for compatibility



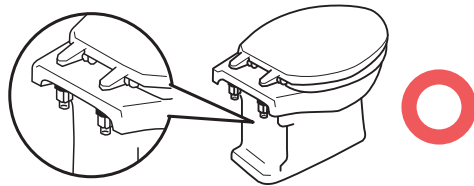
● Compruebe las dimensiones de la taza del váter

※Consulte el diagrama de la derecha para ver la compatibilidad



● 取り付け可能な便器

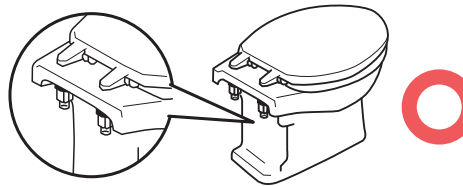
下からナット締めができる便器



※小型便器・特殊便器など、一部の便器には取り付けできない場合があります。

● Compatible toilet bowls

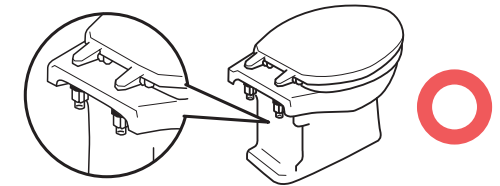
Toilets that have nuts that can be tightened from the underside



※May not be compatible with some smaller toilets and other uncommon toilets

● Tazas de inodoro compatibles

Inodoros que tienen tuercas que se pueden apretar desde la parte inferior



※Puede no ser compatible con algunos inodoros más pequeños y otros inodoros poco comunes

● 取り付け可能環境

水を止めることができる
止水栓が付いているもの

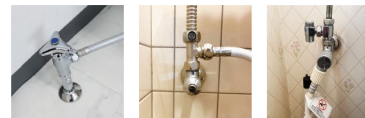
※自分で止水栓を閉められるもの



● Compatible environments

A stopcock is needed for installation

※Stopcock must be manually operable



● Entornos compatibles

Se necesita una llave de paso para la instalación

※La llave de paso debe poder accionarse manualmente



kirei

型番: SG-001 / SG-002

定価: 50,000円(税抜) / 60,000円(税抜)

特徴: 接続部・分岐金具プラスチック

給水ホース50cm

(SG-002は接続部、分岐網手・給水ホース共に金属製)

[機能]

- ・おしり洗浄
- ・便ふたソフト開閉
- ・バブル洗浄水
- ・ビデ洗浄
- ・W洗浄ノズル
- ・簡単お掃除フィルタ

Model: SG-001 / SG-002

Original Price: 50,000yen / 60,000yen (Out of tax)

Feature: Connection parts, T-Valve Connection

50 cm water supply hose are made by plastic

(SG-002's connection parts, T-valves, water supply hose, are made by metal)

● Function

- ・Washing Bottom & Bidet
- ・Soft open and close
- ・Bubble washing water
- ・2 washing nozzles
- ・2 Easy cleaning filter

Modelo: SG-001 / SG-002

Precio original: 50.000 yenes / 60.000 yenes (sin impuestos)

Característica: Piezas de conexión, conexión de válvula en T

La manguera de suministro de agua de 50 cm está hecha de plástico

(Las piezas de conexión del SG-002, las válvulas en T y la manguera de suministro de agua son de metal)

- Función
- ・Lavado de fondo y bidé
- ・Apertura y cierre suave
- ・Burbujas de agua
- ・Fácil limpieza del filtro
- ・2 boquillas de lavado
- ・2